



**Telecommunication
Development Bureau (BDT)**

Ref.: BDT/DIR/AMS/DM/030

Ginebra, 3 de agosto de 2026

- Administraciones de los Estados Miembros De la UIT,
- Miembros del Sector UIT-D,
- Autoridades Nacionales de Regulación,
- Asociaciones Regionales de Regulación,
- Organizaciones Internacionales y Regionales e
- Instituciones afiliadas a la UIT en investigación y Académicas en la Región de las Américas.
- Agencias, Fondos y Programas de las Naciones Unidas

Asunto: Coloquio UIT de Políticas y Economía (IPEC) para la Región de las Américas en Ciudad de Guatemala (Guatemala), 7 al 11 de diciembre de 2026

Estimado señor/señora,

Me complace invitar a su organización a participar en el Coloquio UIT de Políticas y Economía (IPEC-26) para las Américas, que tendrá lugar físicamente en la Ciudad de Guatemala (Guatemala) del 7 al 11 de diciembre de 2026. El evento es organizado por la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT) de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) en alianza con la Superintendencia de Telecomunicaciones de Guatemala (SIT).

Este año, el IPEC-26 para la Región de las Américas incluirá el Diálogo Económico Regional del UIT-D, el cual abarcará una sesión sobre la Cuestión 4/1 de la Comisión de Estudio 1 del UIT-D: Aspectos Económicos de las telecomunicaciones/TIC nacionales, y una sesión de Creación de Capacidades sobre la herramienta estratégica de la UIT, Modelo y Estudio Económico Global (GEMS); que se celebrará los días 7, 8 y 9 de diciembre (véase el Anexo 1).

El programa también incluirá las reuniones de la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, Grupo Regional para América Latina y el Caribe ([SG3RG-LAC](#) sobre Principios de Tarificación y Contabilidad y Cuestiones Económicas y Políticas de las telecomunicaciones/TIC internacionales), que se celebrará el 10 de diciembre (mañana) y 11 de diciembre (mañana), la Comisión de Estudio 12 del UIT-T, Grupo Regional para las Américas ([SG12RG-AMR](#) en materia de Calidad de Funcionamiento, Calidad de Servicio y Calidad Percibida), tendrá lugar el 10 de diciembre (tarde), por su parte, la Comisión de Estudio 2, Grupo Regional para las Américas ([SG2RG-AMR](#) sobre aspectos Operativos de las telecomunicaciones y las TIC), se llevará a cabo el 10 de diciembre (tarde) (ver Anexos 2, 3 and 4). Se dispone de un número limitado de becas parciales para las administraciones elegibles que participarán en estas reuniones.

Se ruega a los participantes que presenten información actualizada sobre el sector de las telecomunicaciones/TIC en sus respectivos países utilizando el cuestionario de la UIT sobre políticas

tarifarias. Debe completarse en línea a través del sitio web previamente indicado a su administración. Si no dispone de la información de identificación necesaria para conectarse (nombre de usuario y contraseña), por favor póngase en contacto con la Sra. Carmen Prado-Wagner, Oficial Superior de Programas de la UIT en Ginebra (tariffs@itu.int).

Con el fin de avanzar y optimizar la transferencia de conocimientos, se recomienda que las administraciones, cuando sea posible, nombren representantes con conocimientos, experiencia y responsabilidades en cuestiones reglamentarias, económicas y financieras.

Se invita a todos los participantes a inscribirse en línea en el **IPEC-26 antes del 1 de diciembre de 2026 a través del siguiente sitio web: www.itu.int/go/regitud**. Los formularios de inscripción a las reuniones del UIT-T se encontrarán a su debido tiempo en las páginas web de los Grupos Regionales.

Todos los eventos se llevarán a cabo en inglés y español con interpretación simultánea y se organizarán de manera presencial. Las presentaciones no serán traducidas, pero todas ellas serán publicadas en la web del evento. Toda la información práctica necesaria está publicada en el siguiente sitio web: <https://www.itu.int/go/IPEC2026>.

Todos los eventos son gratuitos, sin embargo las entidades participantes deberán cubrir los gastos de transporte, hospedaje y viáticos de sus delegados. Es importante que los participantes consideren con anticipación los [requisitos de visa](#) para ingresar a Guatemala, previo al viaje.

El Señor Rodrigo Robles, Asesor Principal de la Oficina Regional para las Américas (rodrigo.robles@itu.int), está a su disposición en caso de que Usted requiera información adicional.

Espero con interés su participación en este evento.

Atentamente,

(firmado)

Cosmas Luckyson Zavazava
Director

Annex / Anexo 1



**ITU POLICY AND ECONOMICS COLLOQUIUM FOR AMERICAS /
COLOQUIO UIT DE POLÍTICAS Y ECONOMÍA (IPEC-26)**

Guatemala City, Guatemala, 7-11 December 2026

Regional Economic Dialogue / Diálogo Económico Regional (RED)

Guatemala City, Guatemala 7-9 December 2026

Preliminary Agenda / Agenda Preliminar

Monday / Lunes 07

08.00 – 09.00 Delegates registration / Registro de Delegados

09.00 – 09.30 Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura

GROUP PHOTO/ FOTO DE GRUPO - COFFEE BREAK / PAUSA CAFÉ

10.00 – 12.00 High Level DRN Session: Scaling regional solutions for global impact / Escalando soluciones regionales para lograr un impacto global

This high-level dialogue among regulators and regional regulatory associations will focus on strengthening regulatory governance and cooperation in digital ecosystems, and on how regional collaboration through the Digital Regulation Network (DRN) can scale innovative policy approaches and shared solutions to address cross-border challenges and drive global impact / *Este diálogo de alto nivel entre reguladores y asociaciones regionales de regulación abordará el fortalecimiento de la gobernanza y la cooperación regulatoria en los ecosistemas digitales. Asimismo, explorará cómo la colaboración regional, a través de la Red de Reglamentación Digital (DRN), puede escalar enfoques innovadores de política y soluciones compartidas para abordar desafíos transfronterizos y generar impacto global.*

LUNCH / ALMUERZO

14.00 – 17.00 Session 2: Regulatory and economic measures to facilitate resilient universal connectivity – new technologies and services / Medidas regulatorias y económicas para facilitar una conectividad universal resiliente – tecnologías y servicios innovadores

- Economic and regulatory measures to support resilient and universal connectivity / *Medidas regulatorias y económicas para apoyar una conectividad resiliente y universal*
- Spectrum policy for future technologies (space and terrestrial spectrum) / *Políticas de espectro para tecnologías del futuro (espectro espacial y terrestre)*
- Quality of service frameworks and performance standards for next-generation networks / *Marcos de calidad de servicio y estándares de desempeño para redes de nueva generación*
- Monetization of 5G networks and sustainable business models / *Monetización de redes 5G y modelos de negocio sostenibles*
- Complementarity of satellite, wireless, subsea cables and terrestrial fibre networks / *Complementariedad entre satélites, tecnologías inalámbricas, cables submarinos y redes terrestres de fibra*
- Regulatory and economic frameworks to support community networks and local connectivity initiatives / *Marcos regulatorios y económicos para apoyar redes comunitarias e iniciativas de conectividad local*
- Emerging regulatory approaches, including sandboxes for new technologies and services / *Enfoques regulatorios emergentes, incluidos sandboxes para nuevas tecnologías y servicios*

Enabling environments for innovation, including AI applications in telecommunications/ICT / *Entornos habilitadores para la innovación, incluidas aplicaciones de IA en telecomunicaciones/TIC*

Tuesday / martes 08

**09.00 – 12.00 Session 3: Innovative investment pathways for sustainable digital transformation /
Vías innovadoras de inversión para una transformación digital sostenible**

- Innovative business and financing models for sustainable digital transformation / *Modelos de negocio y financiación innovadores para la transformación digital sostenible*
- Targeted regulatory and economic incentives to promote investment / *Incentivos regulatorios y económicos específicos para promover la inversión*
- Role of innovative and hybrid infrastructure in the digital ecosystem / *Papel de las infraestructuras innovadoras e híbridas en el ecosistema digital*
- Role of public funding (universal service funds, digital funds) / *Papel de la financiación pública (fondos de servicio universal, fondos digitales)*
- Blended finance mechanisms to mobilize private capital / *Mecanismos de financiación combinada para movilizar capital privado*
- Infrastructure sharing to reduce costs and investment risks / *Compartición de infraestructura para reducir costes y riesgos de inversión*
- Risk mitigation strategies and de-risking of digital Projects applied in the region / *Estrategias de mitigación de riesgos y reducción del riesgo en proyectos digitales aplicados en la región*

LUNCH / ALMUERZO

**14.00 – 17.00 Session 4: ITU-D Question 4/1 Economic aspects of national telecommunications/ICTs
– Costing and tariff policies issues / Cuestión 4/1 del UIT-D: Aspectos económicos de
las telecomunicaciones/TIC nacionales – Cuestiones de costos y políticas tarifarias**

- Regulatory framework and costing methodologies and tariff policies applied in the region / *Marcos regulatorios y metodologías de costos y políticas tarifarias aplicadas en la región*
- National approaches to spectrum valuation / *Enfoques nacionales para la valoración del espectro*
- Socio-economic contribution of telecommunications/ICT services and social return on investment (case studies) / *Contribución socioeconómica de los servicios de telecomunicaciones/TIC y retorno social de la inversión (estudios de caso)*
- Impact of taxation on telecommunications/ICT services and devices / *Impacto de la fiscalidad en los servicios y dispositivos de telecomunicaciones/TIC*
- Case studies on mobile money and digital financial services / *Estudios de caso sobre dinero móvil y servicios financieros digitales*
- Rights of way and infrastructure deployment costs / *Derechos de vía y costos de despliegue de infraestructura*
- Pricing mechanisms for mobile and fixed broadband licenses / *Mecanismos de fijación de precios de licencias para servicios móviles y de banda ancha fija*

Wednesday / miércoles 09

**09.00 – 17:00 Capacity Building Session: ITU Global Economic Model and Study (GEMS) Tool /
Herramienta del Modelo y Estudio Económico Global de la UIT (GEMS)**

- Digital Economic regulation essentials / *Aspectos esenciales de la regulación económica digital*
- GEMS objectives, structure, methodology and outputs / *Objetivos, estructura, metodología y resultados del GEMS*
- Practical application in national contexts - country cases / *Aplicación práctica en contextos nacionales - estudios de caso*
- Hands on exercises: test scenarios and build consensus / *Ejercicios prácticos: evaluar escenarios y construir consenso*

17:00 Closing Regional Economic Dialogue / Cierre Diálogo Económico Regional (RED)

Annex/Anexo 2**Draft Agenda / Proyecto de orden del día**

Meeting of the [ITU-T Study Group 3 Regional Group for Latin America and the Caribbean \(SG3RG-LAC\)](#) / *Reunión de la UIT-T Comisión de Estudios 3 Grupo Regional para América Latina y el Caribe (GRCE3-LAC)*

Guatemala City, Guatemala, 10 and 11 December 2026

(Reference: TSB Collective letter 2/SG3RG-LAC)

	Agenda item / Punto del orden del día
1	Opening of the meeting / <i>Apertura de la reunión</i>
2	Adoption of the agenda / <i>Adopción del orden del día</i>
3	Available documents (Contributions and TDs) / <i>Documentos disponibles (Contribuciones y DT)</i>
4	Overview of ITU-T Study Group 3 and working methods / <i>Descripción general de la Comisión de Estudio 3 y métodos de trabajo</i>
5	Review of previous SG3 parent and Regional Group meetings / <i>Examen de reuniones anteriores de la Comisión de Estudio Rectora y de los Grupos Regionales</i>
6	Status of SG3 work programme / <i>Situación del programa de trabajo de la CE 3</i>
6.1	Mechanisms for pricing of licenses for mobile/broadband/fixed / <i>Mecanismos para la fijación de precios de las licencias para el servicio móvil/la banda ancha/el servicio fijo</i>
6.2	International Internet Connectivity / <i>Conectividad internacional a Internet</i>
6.3	Roaming aspects of IoT and M2M including any related development and tariff principles / <i>Aspectos del roaming para IoT y M2M, incluidos cualquier desarrollo relacionado y los principios tarifarios asociados</i>
6.4	Direct Carrier Billing / <i>Facturación directa por el operador</i>
6.5	Big Data and Digital Identity / <i>Macrodatos e identidad digital</i>
6.6	Mobile Financial Services / <i>Servicios financieros móviles</i>
6.7	Mobile Roaming / <i>Itinerancia móvil</i>
6.8	Economic impact of OTTs / <i>Repercusión económica de los OTT</i>
7	SG3RG-LAC and Member Contributions to SG3 meeting in 2027 / <i>Contribuciones del GRCE3-LAC y de los Miembros de la Comisión de Estudio 3 del UIT-T en 2027</i>
8	Venue and date of next SG3RG-LAC meeting / <i>Lugar de celebración y fecha de la próxima reunión del GRCE3-LAC</i>
9	Any other business / <i>Otros asuntos</i>
10	Closure of the meeting / <i>Clausura de la reunión</i>

Annex/Anexo 3

Draft Agenda / Proyecto de orden del día

Meeting of [ITU-T SG12 Regional Group for the Americas](#) (SG12RG-AMR): Performance, quality of service and quality of experience /
Reunión del Grupo Regional de la CE12 para las Américas (SG12RG-AMR): Calidad de funcionamiento, calidad de servicio y calidad percibida

Guatemala City, Guatemala, 10 December 2026
 (Reference: TSB Collective letter 1/SG12RG-AMR)

1.	Opening of the meeting / <i>Apertura de la reunión</i>
2.	Adoption of the agenda / <i>Adopción del orden del día</i>
3.	SG12RG-AMR management team / <i>Equipo de Dirección del SG12RG-AMR</i>
4.	Overview of ITU-T Study Group 12 work programme / <i>Resumen del programa de trabajo de la Comisión de Estudio 12 del UIT-T</i>
5.	Overview of outcomes of previous ITU-T SG12 meeting / <i>Resumen de los resultados de la anterior reunión de la Comisión de Estudio 12 del UIT-T</i>
6.	Report of the last SG12RG-AMR meeting / <i>Informe de la última reunión del SG12RG-AMR</i>
7.	Report of the last meetings of other ITU-T SG12 Regional Groups / <i>Informe de las últimas reuniones de los otros Grupos Regionales de la CE12 del UIT-T</i>
8.	Discussion of received Contributions / <i>Debate sobre las contribuciones recibidas</i>
9.	SG12RG-AMR members' contributions to ITU-T Study Group 12 / <i>Contribuciones de los miembros del SG12RG-AMR a la Comisión de Estudio 12 del UIT-T</i>
10.	Discussion of ITU-T SG12RG-AMR priorities / <i>Debate sobre las prioridades del SG12RG-AMR del UIT-T</i>
11.	Venue and date of next SG12RG-AMR meeting / <i>Lugar y fecha de la próxima reunión del SG12RG-AMR</i>
12.	Any other business / <i>Otros asuntos</i>
13.	Closure of the meeting / <i>Clausura de la reunión</i>

Annex/Anexo 4

Draft Agenda / Proyecto de orden del día**Meeting of [ITU-T SG2 Regional Group for the Americas](#) (SG2RG-AMR) /
Reunión del Grupo Regional de la CE2 para las Américas (SG2RG-AMR)**

Guatemala City, Guatemala, 11 December 2026
(Reference: TSB Collective letter 3/SG2RG-AMR)

1.	Opening of the meeting / <i>Apertura de la reunión</i>
2.	Adoption of the agenda / <i>Adopción del orden del día</i>
3.	Overview of ITU-T Study Group 2 work programme / <i>Resumen del programa de trabajo de la Comisión de Estudio 2 del UIT-T</i>
4.	Overview of outcomes of previous ITU-T SG2 meeting / <i>Resumen de los resultados de la anterior reunión de la Comisión de Estudio 2 del UIT-T</i>
5.	Report of the last SG2RG-AMR meeting / <i>Informe de la última reunión del SG2RG-AMR</i>
6.	Report of the last meetings of other ITU-T SG2 Regional Groups / <i>Informe de las últimas reuniones de los otros Grupos Regionales de la CE2 del UIT-T</i>
7.	Report of the last meeting of the ad hoc group on developing country issues / <i>Informe de la última reunión del grupo ad hoc sobre temas relacionados con los países en desarrollo</i>
8.	Discussion of received Contributions / <i>Debate sobre las contribuciones recibidas</i>
9.	SG2RG-AMR members' contributions to ITU-T Study Group 2 / <i>Contribuciones de los miembros del SG2RG-AMR a la Comisión de Estudio 2 del UIT-T</i>
10.	Discussion of ITU-T SG2RG-AMR priorities / <i>Debate sobre las prioridades del SG2RG-AMR del UIT-T</i>
11.	SG2RG-AMR management team / <i>Equipo de Dirección del SG2RG-AMR</i>
12.	Other issues for this meeting / <i>Otros asuntos para esta reunión</i>
13.	Preparation of the draft Report of the SG2RG-AMR / <i>Preparación del borrador del informe del SG2RG-AMR</i>
14.	Venue and date of next SG2RG-AMR meeting / <i>Lugar y fecha de la próxima reunión del SG2RG-AMR</i>
15.	Any other business / <i>Otros asuntos</i>
16.	Closure of the meeting / <i>Clausura de la reunión</i>